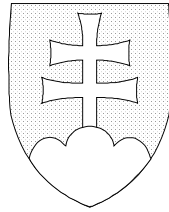


PROTIMONOPOLNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY



ROZHODNUTIE

Číslo: 2015/FH/3/1/030

Bratislava, 29. júla 2015

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, odbor koncentrácií, v správnom konaní číslo 0024/OK/2015 začatom dňa 12.06.2015 na základe oznámenia koncentrácie podľa § 10 ods. 7 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov podnikateľom M-MARKET, a.s., Dukelských hrdinov 2, 984 01 Lučenec, IČO: 36 027 146 prostredníctvom splnomocneného právneho zástupcu JUDr. Ing. Daniely Trajateľovej, advokátky, Komenského 10/C, 974 01 Banská Bystrica

r o z h o d o l

na základe § 12 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov tak, že **s ú h l a s í** s koncentráciou podľa § 9 ods. 1 písm. b) zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení účinnom do 31.12.2011 spočívajúcou v získaní výlučnej kontroly podnikateľa M-MARKET, a.s., Dukelských hrdinov 2, 984 01 Lučenec, IČO: 36 027 146 nad časťou podniku podnikateľa ZDROJ-VOPO, s.r.o., Železničná 3, 911 70 Trenčín, IČO: 34 100 121, ktorá vznikla dňa 29.10.2010 na základe prevodu aktív podnikateľa ZDROJ-VOPO, s.r.o., Železničná 3, 911 70 Trenčín, IČO: 34 100 121 ústnymi kúpnymi zmluvami, ktorých uzavretie deklarujú faktúry medzi spoločnosťami ZDROJ-VOPO, s.r.o., Železničná 3, 911 70 Trenčín, IČO: 34 100 121 a CBA Slovakia, Dukelských hrdinov 2, 984 01 Lučenec, IČO:

36 620 319 a M-MARKET, a.s., Dukelských hrdinov 2, 984 01 Lučenec, IČO: 36 027 146 vystavené podnikateľom ZDROJ-VOPO, s.r.o., Železničná 3, 911 70 Trenčín, IČO: 34 100 121 v období od 01.07.2010 do 29.10.2010.

O d ô v o d n e n i e :

1. Protimonopolnému úradu Slovenskej republiky, odboru koncentrácií (ďalej len „úrad“) bolo dňa 12.06.2015 listom zaevidovaným pod číslom 2680/2015 od podnikateľa M-MARKET, a.s., Dukelských hrdinov 2, 984 01 Lučenec, IČO: 36 027 146 (ďalej len „M-MARKET“) prostredníctvom splnomocneného zástupcu advokátky JUDr. Ing. Daniely Trajtleovej, Komenského 10/C, 974 01 Banská Bystrica, doručené oznámenie koncentrácie (ďalej len „Oznámenie“) podľa § 10 ods. 7 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“).
2. Týmto podaním bolo začaté správne konanie vo veci predmetnej koncentrácie vedené pod číslom SK 0024/OK/2015. Listom číslo 2692/2015 zo dňa 15.06.2015 úrad informoval podnikateľa M-MARKET, že Oznámenie je podľa § 10 ods. 9 v spojení s Vyhláškou úradu č. 170/2014 Z. z., ktorou sa ustanovujú náležitosti oznámenia koncentrácie (ďalej len „vyhláška“) neúplné a že podľa § 11 ods. 3 zákona od tohto dňa lehota na vydanie rozhodnutia neplynie.
3. Oznámenie bolo doplnené dňa 06.07.2015 listom zaevidovaným pod číslom 3041/2015. V súlade so znením § 11 ods. 3 zákona začala dňa 07.07.2015 plynúť prerušená lehota na vydanie rozhodnutia.
4. Oznámenie bolo predložené podľa vzoru oznámenia koncentrácie, ktorý je uvedený v prílohe č. 2 vyhlášky. Úrad z predložených informácií a podkladov zistil, že v predmetnom prípade bola splnená podmienka stanovená v § 1 ods. 2 písm. c) vyhlášky na zúženie rozsahu podkladov predkladaných informácií a podkladov podľa § 10 ods. 9 zákona a teda na oznámenie koncentrácie formou zjednodušeného oznámenia podľa vzoru, ktorý je uvedený v prílohe č. 2 vyhlášky. Zároveň úrad vyhovel žiadosti spoločnosti M-MARKET o zúženie rozsahu požadovaných podkladov podľa § 10 ods. 9 zákona.
5. Pri posudzovaní predmetnej koncentrácie úrad vychádzal z informácií a podkladov predložených v Oznámení, zo všeobecného prešetrovania, ktoré úrad vykonával za účelom zistenia, či v prípade odpredaja aktív podnikateľa ZDROJ VOPO nedošlo ku koncentrácii, ktorá podliehala kontrole úradu, ktorá mala byť úradu oznámená pred tým ako sa začnú vykonávať práva a povinnosti vyplývajúce z tejto koncentrácie ako aj zo správneho konania SK 0002/OK/2015.
6. Podľa § 44d zákona sa právne vzťahy vzniknuté do 30. júna 2014 spravujú podľa doterajších predpisov. Úrad pri posudzovaní, či došlo ku koncentrácii vychádzal zo zákona o ochrane hospodárskej súťaže účinného v čase vzniku koncentrácie a pri posúdení, či koncentrácia podliehala kontrole úradu úrad vychádzal z tohto zákona ako aj zákona v znení jeho ďalších noviel.

Koncentrácia

7. Úrad v rámci prešetrovania zistil, že spoločnosť ZDROJ-VOPO bola činná v oblasti veľkoobchodu a maloobchodu s každodenným spotrebným tovarom. V roku 2010 prevádzkovala 28 maloobchodných predajní s každodenným spotrebným tovarom (ďalej len „MOP“) a prevádzkovala 2 veľkoobchodné sklady. Spoločnosť ZDROJ-VOPO podľa jej vyjadrenia k 30.06.2010 ukončila činnosť v MOP a dňa 31.10.2010 veľkoobchodnú činnosť. Zároveň odpredala všetky aktíva, na ktorých základe dosahovala obrat z týchto činností.
8. Vychádzajúc z listu č. 1169/2014 zo dňa 19.05.2014 od podnikateľa ZDROJ-VOPO prevod aktív podnikateľa ZDROJ-VOPO, na základe ktorých je možné dosahovať obrat nastal v období od 01.07.2010 do 29.10.2010. Z informácií a podkladov predložených úradu je zrejmé, že všetky aktíva podnikateľa ZDROJ VOPO, ktoré generovali jeho obrat z maloobchodnej a veľkoobchodnej činnosti za rok 2009 boli prevedené v roku 2010¹.
9. Z predložených informácií a podkladov úrad zistil, že predmetné aktíva boli predané podnikateľom M-MARKET a CBA Slovakia, a.s., Dukelských hrdinov 2, 984 01 Lučenec, IČO: 36 620 319 (ďalej len „CBA Slovakia“) na základe ústnych kúpnych zmlúv a predmetné aktíva boli prevedené a uhradené na základe vystavených faktúr spoločnosťou ZDROJ-VOPO v období od 01.07.2010 do 29.10.2010, ktoré sú súčasťou spisu.
10. Konkrétne došlo k prevodu zásob z MOP, ako aj z veľkoobchodných skladov, ktoré podnikateľ ZDROJ-VOPO prevádzkoval v roku 2010 na podnikateľa CBA Slovakia a k prevodu zariadení z MOP, ako aj z veľkoobchodných skladov, ktoré podnikateľ ZDROJ-VOPO prevádzkoval v roku 2010 na podnikateľa M-MARKET.
11. Úrad zistil, že spoločnosť CBA Slovakia si tiež prenajala priestory, ktoré slúžili spoločnosti ZDROJ-VOPO ako MOP a v týchto priestoroch začala po skončení maloobchodnej činnosti ZDROJ-VOPO prevádzkovať maloobchod sama². Spoločnosť CBA Slovakia taktiež uzavrela nájomné zmluvy na 2 veľkoobchodné sklady, ktoré si dovtedy prenajíkala spoločnosť ZDROJ-VOPO.
12. Úrad zároveň zistil, že po uskutočnení prevodu predmetných aktív začlenili podnikatelia M-MARKET a CBA Slovakia tieto aktíva do svojho portfólia aktív a podnikateľ M-MARKET tieto prevedené aktíva využíva alebo využíval na svoje podnikanie, či už samostatne alebo prostredníctvom CBA Slovakia. Podľa Oznámenia M-MARKET je materská spoločnosť, ktorá kontroluje spoločnosť CBA Slovakia.

¹ Dňa [.....]¹ došlo ešte k prevodu ďalších aktív podnikateľa ZDROJ VOPO, avšak iba v minimálnom rozsahu. Išlo o len aktíva vo vzťahu k jednej MOP, ktoré podnikateľ ZDROJ-VOPO nadobudol po predaji jeho pôvodných odpredaných aktív v roku 2010 a ktoré nadobudol za účelom otvorenia jednej MOP, ktorú následne v roku 2011 uzavrel a aktíva odpredal. – informácia v hranatej zátvorke – obchodné tajomstvo zmluvných strán

² Informácie o tom, kedy spoločnosť ZDROJ-VOPO ukončila činnosť vo svojich jednotlivých MOP a o tom, odkedy v priestoroch jednotlivých MOP začala prevádzkovať maloobchod spoločnosť CBA Slovakia sú súčasťou spisu

13. Podľa § 9 ods. 1 písm. b) zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení účinnom do 31.12.2011 (ďalej len „zákon v znení účinnom do 31.12.2011“) účinného v čase vzniku koncentrácie je koncentráciou na účely tohto zákona proces ekonomického spájania podnikateľov, ktorým je získanie priamej alebo nepriamej kontroly jedným podnikateľom alebo viacerými podnikateľmi nad podnikom alebo nad časťou podniku iného podnikateľa alebo podnikateľov. Podľa § 9 ods. 3 zákona v znení účinnom do 31.12.2011 je časťou podniku podnikateľa podľa § 9 ods. 1 písm. b) organizačná zložka podniku alebo aktíva, na ktorých základe možno dosahovať obrat. Časťou podniku podnikateľa môže teda byť akákoľvek jeho časť, bez ohľadu na to, či táto časť má právnu subjektivitu, rozhodujúci je fakt, či na základe týchto aktív je možné dosahovať obrat. Taktiež je irelevantné, či k prevodu došlo na základe písomnej zmluvy o prevode alebo iba na základe ústnych zmlúv, ktoré sú deklarované faktúrou.
14. Vzhľadom na charakter prevádzaných aktív v tomto prípade v kontexte konkrétneho typu podnikania (prevádzkovania MOP a veľkoobchodu s potravinami) je podľa úradu zrejmé, že prevedené aktíva predstavujú také aktíva, na základe ktorých možno dosahovať obrat, predstavujú teda časť podniku podľa § 9 ods. 3 zákona v znení účinnom do 31.12.2011.
15. Ich prevodom teda došlo v predmetnom prípade ku koncentrácii podľa § 9 ods. 1 písm. b) zákona v znení účinnom do 31.12.2011, ktorá vznikla dňa 29.10.2010³ tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia (ďalej len „Koncentrácia“) a ktorá podliehala kontrole úradu podľa § 10 ods. 1 tohto zákona, zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení účinnom do 30.06.2014, ako aj zákona.
16. Účastníkom konania v predmetnom prípade je podnikateľ M-MARKET, ktorý získal výlučnú kontrolu nad časťou podnikateľa ZDROJ-VOPO. Účastníkom Koncentrácie je podnikateľ M-MARKET na strane nadobúdateľa a spoločnosť ZDROJ-VOPO na strane nadobúdaného.

Posúdenie koncentrácie

17. Spoločnosť M-MARKET je činná v oblasti prenájmu nehnuteľností, hnutelých vecí a zariadení. Hlavným predmetom činnosti spoločnosti CBA Slovakia je predaj každodenného spotrebného tovaru (hlavne potravinárskeho tovaru), a to prostredníctvom siete MOP menších formátov. Veľkoobchodnú činnosť spoločnosť vykonáva najmä pre vlastnú potrebu a v minimálnom rozsahu pre iných zákazníkov⁴.

³ Predmetná koncentrácia nebola oznámená úradu predtým, ako bola implementovaná, čo úrad posudzuje v samostatnom správnom konaní

⁴ Podľa Oznámenia nejde o veľkoobchodnú činnosť v bežnom význame tohto pojmu. Ide o transakcie súvisiace so skladovaním tovaru pre iné subjekty, výnimočne jednorazové transakcie realizované pre vlastnú spotrebu zákazníka

18. Úrad zistil, že v roku 2010 spoločnosť CBA Slovakia prevádzkovala 311 MOP, kým spoločnosť ZDROJ-VOPO prevádzkovala 28 MOP a vykonávala aj veľkoobchodnú činnosť prevažne pre vlastnú potrebu, v menšom rozsahu aj pre iné subjekty.
19. Úrad skúmal najmä horizontálne prekrytie aktivít účastníkov koncentrácie v oblasti maloobchodného predaja každodenného spotrebného tovaru. Vychádzajúc z Oznámenia väčšina MOP spoločnosti CBA Slovakia má rozlohu menej ako 400 m². Bývalé MOP spoločnosti ZDROJ-VOPO mali podobný charakter, teda v oboch prípadoch ide o MOP menšieho typu.
20. Z Oznámenia vyplýva, že k horizontálnemu prekrytiu medzi aktivitami spoločnosti CBA Slovakia a ZDROJ-VOPO v oblasti maloobchodného predaja každodenného spotrebného tovaru v MOP dochádzalo na území Trenčianskeho kraja v nasledujúcich lokalitách: Bánovce nad Bebravou, Beluša, Bojnice, Dubnica nad Váhom, Nová Dubnica, Nové Mesto nad Váhom, Trenčianske Teplice a Trenčín.
21. Na základe predchádzajúcej rozhodovacej praxe úradu⁵ a vzhľadom na závery úradu uvedené ďalej v tomto rozhodnutí nechal úrad otázku presného vymedzenia tovarového aj priestorového relevantného trhu otvorenú. V rámci posudzovania koncentrácie skúmal, v súlade s možnými alternatívami tovarového a priestorového relevantného trhu, ako boli naznačené v predchádzajúcej rozhodovacej praxi úradu pre formát MOP prevádzkovaných účastníkmi koncentrácie, či existuje pre spotrebiteľa alternatívna voľba inej MOP, teda, či v daných oblastiach existujú ďalší maloobchodní predajcovia každodenného spotrebného tovaru a aký je ich charakter.
22. Úrad teda preskúmal, či v rámci spádovej oblasti danej
- a) územím vymedzeným cca 5 minútami (resp. cca do 4 km) jazdy autom k bývalým MOP spoločnosti ZDROJ-VOPO
 - b) územím v pešej dostupnosti k bývalým MOP spoločnosti ZDROJ-VOPO cca 10 minút (resp. cca do 1 km)
- pôsobí súčasne nadobúdateľ kontroly prostredníctvom MOP CBA Slovakia a tiež, či na danom území prevádzkujú MOP iní podnikatelia a aký je ich charakter.
23. Úrad zistil, že pre žiadnu z posudzovaných alternatív vymedzenia relevantného trhu nevznikajú v dôsledku posudzovanej koncentrácie súťažné obavy z hľadiska horizontálneho posúdenia. Zároveň koncentrácia nevyvoláva súťažné obavy ani z pohľadu vertikálnych aspektov.

Záver

24. Po vyhodnotení všetkých získaných podkladov a informácií úrad dospel k záveru, že posudzovaná koncentrácia značne nenaruší účinnú súťaž na relevantnom trhu, najmä v dôsledku vytvorenia alebo posilnenia dominantného postavenia.

⁵ Napr. rozhodnutie úradu č. 2013/FH/3/1/020 *Samoška/Terno*, č. 2006/FH/3/1/146 *TESCO PLS/Carrefour Slovensko*

25. Z predložených informácií a podkladov v Oznámení úrad zistil, že nie je dôvod na vydanie rozhodnutia s odôvodnením v plnom rozsahu.

26. Na základe vyššie uvedených skutočností úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Podľa § 34 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov proti tomuto rozhodnutiu môže byť podaný rozklad Rade Protimonopolného úradu Slovenskej republiky prostredníctvom Protimonopolného úradu, odboru koncentrácií, Drieňová 24, 826 03 Bratislava, v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia. Podľa § 61 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov včas podaný rozklad má odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa § 247 Občianskeho súdneho poriadku po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

JUDr. Radoslav Tóth
podpredseda
Protimonopolného úradu Slovenskej republiky

Rozhodnutie sa doručuje:

JUDr. Ing. Daniela Trajtel'ová
Advokát
Komenského 10/C
974 01 Banská Bystrica